

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
LIÊN SỞ TÀI CHÍNH - KHO BẠC
NHÀ NƯỚC - SỞ KẾ HOẠCH VÀ
ĐẦU TƯ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 10100 /STC-KBNN-SKHĐT
Về hướng dẫn thực hiện một số nội dung
liên quan Công văn số 12067/BTC-HCSN
của Bộ Tài chính

TP. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 10 năm 2013

Kính gửi:

- Các Sở ngành, đơn vị trực thuộc thành phố;
- Ủy ban nhân dân các quận - huyện.

Triển khai Công văn số 12067/BTC-HCSN ngày 10/9/2013 của Bộ Tài
chính về việc điều hành chi ngân sách nhà nước năm 2013;

Thực hiện chỉ đạo của Ủy ban nhân dân thành phố nêu tại Công văn số
7671/VP-TM ngày 20/9/2013 về việc điều hành chi ngân sách nhà nước năm 2013;

Liên Sở Tài chính - Kho bạc nhà nước thành phố và Sở Kế hoạch và Đầu
tư đề nghị các Sở ngành thành phố và Ủy ban nhân dân các quận - huyện chỉ đạo
các cơ quan, đơn vị trực thuộc thực hiện nghiêm túc ý kiến chỉ đạo của Bộ Tài
chính tại Công văn 12067/BTC-HCSN; đồng thời, Liên Sở hướng dẫn một số nội
dung cụ thể như sau:

1. Về vốn đầu tư xây dựng cơ bản:

Các Sở ngành, đơn vị trực thuộc thành phố và Ủy ban nhân dân các quận -
huyện chỉ đạo rà soát, tổng hợp báo cáo gởi Sở Kế hoạch và Đầu tư để trình Ủy
ban nhân dân thành phố quyết định thu hồi vốn của các dự án như sau:

a) Đối với dự án khởi công mới:

Dự án khởi công mới (trừ các dự án thuộc chương trình xây dựng nông
thôn mới, các công trình phòng chống lụt bão) đã được bố trí kế hoạch vốn năm
2013 nhưng đến ngày 30/9/2013 các cơ quan, đơn vị **chưa đến Kho bạc Nhà**
nước mở tài khoản giao dịch hoặc chưa triển khai thủ tục thanh toán như
chưa chọn thầu, chưa ký hợp đồng hoặc chưa nghiệm thu khôi lượng hoàn
thành... thực hiện thu hồi số vốn đầu tư theo kế hoạch vốn được giao để điều
chuyển cho các dự án khác đủ điều kiện thanh toán.

b) Đối với các dự án chuyển tiếp:

- Đối với các dự án chuyển tiếp đến ngày 30/9/2013 **đã giải ngân** tại Kho bạc Nhà nước, căn cứ tiến độ giải ngân, khả năng cân đối ngân sách, thành phố và các quận huyện sẽ tiếp tục bố trí vốn các dự án có khả năng hoàn thành trong năm 2013.

- Đối với các dự án chuyển tiếp đến ngày 30/9/2013 **chưa giải ngân** tại Kho bạc Nhà nước, thực hiện thu hồi vốn để điều chuyển cho các dự án có khả năng hoàn thành trong năm 2013.

2. Về thực hiện dự toán chi thường xuyên:

Các Sở ngành thành phố và Ủy ban nhân dân các quận - huyện chỉ đạo các cơ quan, đơn vị trực thuộc thực hiện:

a) Đối với các nội dung chi mà Ủy ban nhân dân thành phố đã giao dự toán cho Ủy ban nhân dân quận huyện thì căn cứ tiến độ thực hiện, các quận huyện **tiếp tục nhập dự toán** vào hệ thống Thông tin Quản lý Ngân sách và Kho bạc (Tabmis) để đảm bảo thực hiện các nhiệm vụ chi phát sinh trên địa bàn như :

Kinh phí thực hiện đề án "Phổ cập và nâng cao năng lực sử dụng tiếng Anh cho học sinh phổ thông và chuyên nghiệp thành phố Hồ Chí Minh giai đoạn 2011-2020", kinh phí phụ cấp thâm niên nhà giáo, trợ cấp giáo viên giảng dạy hòa nhập người khuyết tật, hỗ trợ trẻ em dưới 5 tuổi ăn trưa, chi miễn giảm học phí theo Nghị định số 49/2010/NĐ-CP, tăng số lượng học sinh năm học 2013-2014, trợ cấp thôi việc ngành giáo dục; kinh phí bảo hiểm y tế cho học sinh không thuộc diện nghèo; kinh phí hỗ trợ 1% bảo hiểm thất nghiệp...

b) Rà soát các khoản kinh phí **đã bố trí trong dự toán** ngân sách năm 2013 để thực hiện mua sắm, sửa chữa, nhưng **chưa thực sự cấp bách** hoặc đến hết quý III/2013 **chưa phê duyệt dự toán, chưa tổ chức đấu thầu** (chưa đăng báo đấu thầu và phát hành hồ sơ mời thầu); các chương trình, dự án, đề án, đề tài đã được bố trí dự toán nhưng đến hết quý III/2013 **chưa triển khai thực hiện** (chưa phê duyệt đề cương và ký hợp đồng kinh tế hoặc hợp đồng giao việc) thì **đề nghị tạm dừng**, chưa thực hiện trong năm 2013 để giảm chi ngân sách nhà nước.

c) Rà soát các khoản chi **đã bố trí** trong dự toán, nhưng **chưa thực sự cấp bách** để cắt giảm hoặc lùi thời gian thực hiện, nhất là các khoản chi mua xe công; chi phí điện, nước, điện thoại, văn phòng phẩm, xăng dầu; chi phí tổ chức lễ hội, hội nghị, hội thảo, tổng kết, lễ ký kết, khởi công, phong tặng danh hiệu, ký kết thi đua, tiếp khách, đi công tác trong và ngoài nước theo đúng ý kiến chỉ đạo của Bộ Tài chính tại khoản 3 Công văn số 12067/BTC-HCSN.

d) Các cơ quan, đơn vị có nguồn thu phí, lệ phí được để lại theo quy định (trừ học phí, viện phí) thực hiện tiết kiệm 10% nguồn thu được để lại theo công thức sau:

Dự toán nguồn thu để lại được giao đầu năm – 40% để tạo nguồn cải cách tiền lương – các khoản lương, phụ cấp, tiền công và các khoản chi khác cho con người theo quy định

Số tiết kiệm = ----- x 5 tháng x 10%
12 tháng

3. Tổ chức thực hiện:

a) Các Sở ngành, đơn vị trực thuộc thành phố và Ủy ban nhân dân các quận huyện chỉ đạo các cơ quan, đơn vị trực thuộc lập Phương án thu hồi, cắt giảm, tiết kiệm ngân sách (vốn đầu tư và kinh phí chi thường xuyên) báo cáo đơn vị chủ quản để kiểm tra, tổng hợp gửi cơ quan tài chính cùng cấp để thẩm định trước ngày 15/10/2013. Thông báo thẩm định gửi cơ quan, đơn vị, đồng gửi Kho bạc nhà nước nơi giao dịch trước ngày 20/10/2013. Sau ngày 20/10/2013, cơ quan Kho bạc nhà nước dừng thanh toán đối với các khoản mua sắm, sửa chữa, tổ chức lễ hội, đi công tác nước ngoài của các cơ quan, đơn vị chưa có phương án cắt giảm, tiết kiệm được cơ quan tài chính thẩm định.

b) Các Sở ngành, đơn vị trực thuộc thành phố và Ủy ban nhân dân các quận huyện tổng hợp số kinh phí ngân sách thực hiện thu hồi, cắt giảm, tiết kiệm theo phương án của các cơ quan, đơn vị trực thuộc, gửi Sở Tài chính trước ngày 30/10/2013 để tổng hợp báo cáo Ủy ban nhân dân thành phố và Bộ Tài chính; đồng gửi Phương án thu hồi vốn đầu tư của các dự án theo hướng dẫn tại mục 1a Công văn này cho Sở Kế hoạch - Đầu tư để tổng hợp, trình Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, điều chuyển vốn cho các dự án khác đủ điều kiện thanh toán.

c) Bên cạnh đó, các Sở ngành, đơn vị trực thuộc thành phố và Ủy ban nhân dân các quận huyện chỉ đạo các cơ quan, đơn vị trực thuộc tập trung thực hiện đầy đủ, kịp thời các nội dung kiến nghị của cơ quan Kiểm toán nhà nước, Thanh tra; đồng thời tăng cường kiểm tra việc thực hiện của các cơ quan, đơn vị để đảm bảo thực hiện triệt để Chỉ thị số 09/CT-TTg ngày 24/5/2013 của Thủ tướng Chính phủ, Chỉ thị 11/CT-UBND ngày 5/7/2013 của Ủy ban nhân dân thành phố.

Trên đây là một số nội dung hướng dẫn của Liên Sở Tài chính - Kho bạc nhà nước và Sở Kế hoạch và Đầu tư để các Sở ngành, đơn vị trực thuộc thành phố và Ủy ban nhân dân các quận - huyện thống nhất thực hiện. Trong quá trình

triển khai thực hiện, nếu có khó khăn vướng mắc đề nghị kịp thời phản ánh với
Liên Sở để trao đổi, giải quyết./.

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
GIÁM ĐỐC



Chát Văn Rê

KHO BẠC NHÀ NƯỚC
GIÁM ĐỐC



Vũ Hoài Nam

SỞ TÀI CHÍNH
GIÁM ĐỐC



Đào Tú Khoa Lê

Nơi nhận:

- Như trên;
- Phòng TCKH 24 quận – huyện;
- KBNN 24 quận – huyện;
- UBNDTP (để báo cáo);
- Lưu: Liên Sở.